



**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

04/5143 din 04.05.2018
La nr. 39/170 din 19.04.2018

Ministerul Afacerilor Interne

Cu referire la proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea articolului 3 al Legii nr. 257 din 1 noiembrie 2013 privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sunt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, comunicăm următoarele.

La proiectul hotărârii Guvernului

1. În conformitate cu art. 34 alin. (3) din Legea nr. 780-XV din 27 decembrie 2001 privind actele legislative, completarea intervine pentru a introduce soluții noi în problema reglementată de actul legislativ. Potrivit art. 35 alin. (1) din legea enunțată, completarea actului legislativ constă în adăugarea unui text nou. În acest sens, menționăm că, prin proiectul legii se propune completarea art. 3 alin. (3) din Legea nr. 257 din 1 noiembrie 2013 cu prevederi noi. Prin urmare, în titlul proiectului hotărârii Guvernului și în cuprins, cuvântul „modificarea” se va substitui cu cuvântul „completarea”, or, în limbajul normativ aceleași noțiuni se exprimă numai prin aceeași termeni (obiecție valabilă și în titlu la proiectul legii).

La proiectul legii

2. Subliniem că, terminologia utilizată în actul elaborat trebuie să fie constantă și uniformă ca și în celelalte acte legislative. Astfel, la alineatul al doilea, se va substitui cuvântul „cuvintele” cu cuvântul „textul”, or, prin proiectul legii se propune substituirea unor cifre, semne și cuvinte.

3. Cele două alineate ale articolului unic se vor comasa, deoarece reprezintă o singură normă juridică de completare a textului actului de bază.

4. La art. 6 din Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Organizația Internațională a Poliției Criminale-INTERPOL cu privire la recunoașterea documentului de călătorie INETRPOL, semnat la Beijing la 28 septembrie 2017, este indicat că, documentul de călătorie INTERPOL va fi utilizat împreună cu invitația oficială a autorităților naționale ale Republicii Moldova sau a Biroului Național Central INTERPOL. Prin urmare, în proiectul legii cuvintele „sau a autorității naționale responsabile de cooperarea cu INTERPOL” se vor substitui cu cuvintele „sau a Biroului Național Central INTERPOL”.

Secretar de stat

Nicolae EȘANU

Ex: D. Bacalim, m. 97
Tel. 20-14-35

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE al RM	
DIRECȚIA POLITICĂ ÎN DOMENIUL MANAGEMENTULUI	
INTEGRAT AL FRONTIEREI DE STAT	
Intrare Nr.	200
"14"	05 20 18